

9:1 **ΚΑΙ** **Ο** **ΠΕΜΠΤΟΣ** **ΑΓΓΕΛΟΣ** **ΕΣΑΛΠΙΣΕΝ** **ΚΑΙ** **ΕΙΔΟΝ** **ΑΣΤΕΡΑ** **ΕΚ**  
 kai ho pemptos aggelos esalpisen kai eidon astera ek  
 G2532 G3588 G3991 G4537 G2532 G1492 G792 G1537  
 Conj t\_Nom Sg m a\_Nom Sg m n\_Nom Sg m vi Aor Act 3 Sg Conj vi 2Aor Act 1 Sg n\_Acc Sg m Prep  
**AND** **THE** **FIFth** **MESSENGER** **TRUMPETS** **AND** **I-PERCEIVED** **GLEAMer** **OUT**  
 AND THE FIFth MESSENGER TRUMPETS AND I-PERCEIVED GLEAMer star OUT

1. And the fifth angel sounded, and I saw a star fall from heaven unto the earth: and to him was given the key of the bottomless pit.

**ΤΟΥ** **ΟΥΡΑΝΟΥ** **ΠΕΠΤΩΚΟΤΑ** **ΕΙΣ** **ΤΗΝ** **ΓΗΝ** **ΚΑΙ** **ΕΔΟΘΗ** **ΑΥΤΩ** **Η**  
 tou ouranou peptokota eis tEn gEn kai edothE autO hE  
 G3588 G3772 G4098 G1519 G3588 G1093 G2532 G1325 G846 G3588  
 t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m vp Perf Act Acc Sg m Prep t\_Acc Sg f n\_Acc Sg f Conj vi Aor Pas 3 Sg pp Dat Sg m t\_Nom Sg f  
**OF-THE** **heaven** **HAVING-FALLEN** **INTO** **THE** **LAND** **AND** **WAS-GIVEN** **to-SAME** **THE**  
 OF-THE heaven HAVING-FALLEN INTO THE LAND AND WAS-GIVEN to-SAME to-him THE

**ΚΛΕΙΣ** **ΤΟΥ** **ΦΡΕΑΤΟΣ** **ΤΗΣ** **ΑΒΥΣΣΟΥ**  
 kleis tou phreatos tEs abussou  
 G2807 G3588 G5421 G3588 G12  
 n\_Nom Sg f t\_Gen Sg n n\_Gen Sg n t\_Gen Sg f n\_Gen Sg f  
**LOCKer** **OF-THE** **WELL** **OF-THE** **abyss**  
 LOCKer key OF-THE WELL OF-THE abyss

9:2 **ΚΑΙ** **ΗΝΟΙΞΕΝ** **ΤΟ** **ΦΡΕΑΡ** **ΤΗΣ** **ΑΒΥΣΣΟΥ** **ΚΑΙ** **ΑΝΕΒΗ** **ΚΑΠΝΟΣ** **ΕΚ**  
 kai enoixen to phrear tEs abussou kai anebE kapnos ek  
 G2532 G455 G3588 G5421 G3588 G12 G2532 G305 G2586 G1537  
 Conj vi Aor Act 3 Sg t\_Acc Sg n n\_Acc Sg n t\_Gen Sg f n\_Gen Sg f Conj vi 2Aor Act 3 Sg n\_Nom Sg m Prep  
**AND** **he-UP-OPENS** **THE** **WELL** **OF-THE** **abyss** **AND** **UP-STEPped** **smoke** **OUT**  
 AND he-UP-OPENS he-opens THE WELL OF-THE abyss AND UP-STEPped ascended smoke fumes OUT

2 And he opened the bottomless pit; and there arose a smoke out of the pit, as the smoke of a great furnace; and the sun and the air were darkened by reason of the smoke of the pit.

**ΤΟΥ** **ΦΡΕΑΤΟΣ** **ΩΣ** **ΚΑΠΝΟΣ** **ΚΑΜΙΝΟΥ** **ΜΕΓΑΛΗΣ** **ΚΑΙ** **ΕΣΚΟΤΙΣΘΗ** **Ο** **ΗΛΙΟΣ**  
 tou phreatos hOs kapnos kaminou megalEs kai eskotisthE ho hElios  
 G3588 G5421 G5613 G2586 G2575 G3173 G2532 G4654 G3588 G2246  
 t\_Gen Sg n n\_Gen Sg n Adv n\_Nom Sg m n\_Gen Sg f a\_Gen Sg f Conj vi Aor Pas 3 Sg t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m  
**OF-THE** **WELL** **AS** **smoke** **OF-BURNer** **GREAT** **AND** **IS-DARKenED** **THE** **SUN**  
 OF-THE WELL AS smoke OF-BURNer of-furnace GREAT AND IS-DARKenED THE SUN

**ΚΑΙ** **Ο** **ΑΗΡ** **ΕΚ** **ΤΟΥ** **ΚΑΠΝΟΥ** **ΤΟΥ** **ΦΡΕΑΤΟΣ**  
 kai ho aEr ek tou kapnou tou phreatos  
 G2532 G3588 G109 G1537 G3588 G2586 G3588 G5421  
 Conj t\_Nom Sg m n\_Nom Sg m Prep t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m t\_Gen Sg n n\_Gen Sg n  
**AND** **THE** **AIR** **OUT** **OF-THE** **smoke** **OF-THE** **WELL**  
 AND THE AIR OUT OF-THE smoke fumes OF-THE WELL

9:3 **ΚΑΙ** **ΕΚ** **ΤΟΥ** **ΚΑΠΝΟΥ** **ΕΞΗΛΘΟΝ** **ΑΚΡΙΔΕΣ** **ΕΙΣ** **ΤΗΝ** **ΓΗΝ** **ΚΑΙ**  
 kai ek tou kapnou exelthon akrides eis tEn gEn kai  
 G2532 G1537 G3588 G2586 G1831 G200 G1519 G3588 G1093 G2532  
 Conj Prep t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m vi 2Aor Act 3 Pl n\_Nom Pl f Prep t\_Acc Sg f n\_Acc Sg f Conj  
**AND** **OUT** **OF-THE** **smoke** **OUT-CAME** **LOCUSTS** **INTO** **THE** **LAND** **AND**  
 AND OUT OF-THE smoke fumes OUT-CAME came-out LOCUSTS INTO THE LAND earth AND

3 And there came out of the smoke locusts upon the earth: and unto them was given power, as the scorpions of the earth have power.

**ΕΔΟΘΗ** **ΑΥΤΑΙΣ** **ΕΞΟΥΣΙΑ** **ΩΣ** **ΕΧΟΥΣΙΝ** **ΕΞΟΥΣΙΑΝ** **ΟΙ** **ΣΚΟΡΠΙΟΙ** **ΤΗΣ**  
 edothE autais exousia hOs echousin exousian hoi skorpioi tEs  
 G1325 G846 G1849 G5613 G2192 G1849 G3588 G4651 G3588 G2246  
 vi Aor Pas 3 Sg pp Dat Pl f n\_Nom Sg f Adv vi Pres Act 3 Pl n\_Acc Sg f t\_Nom Pl m n\_Nom Pl m t\_Gen Sg f  
**WAS-GIVEN** **to-them** **authority** **AS** **ARE-HAVING** **authority** **THE** **SCATTER-VENOMS** **OF-THE**  
 WAS-GIVEN was-granted to-them them authority AS ARE-HAVING ARE-HAVING authority license THE SCATTER-VENOMS scorpions OF-THE

**ΓΗΣ**  
 gEs  
 G1093  
 n\_Gen Sg f  
**LAND**  
 earth

9:4 **ΚΑΙ** **ΕΡΡΕΘΗ** **ΑΥΤΑΙΣ** **ΙΝΑ** **ΜΗ** **ΑΔΙΚΗΘΩΣΙΝ** **ΤΟΝ** **ΧΟΡΤΟΝ** **ΤΗΣ**  
 kai errethE autais hina mE adikEsOsIn ton chorton tEs  
 G2532 G4483 G846 G2443 G3361 G91 G3588 G5528 G3588  
 Conj vi Aor Pas 3 Sg pp Dat Pl f Conj Part Neg vs Aor Act 3 Pl t\_Acc Sg m n\_Acc Sg m t\_Gen Sg f  
**AND** **WAS-declarED** **to-them** **THAT** **NO** **THEY-SHOULD-BE-injuring** **THE** **FODDER** **OF-THE**  
 AND WAS-declarED it-was-declared to-them THAT NO THEY-SHOULD-BE-injuring THE grass FODDER OF-THE

4 And it was commanded them that they should not hurt the grass of the earth, neither any green thing, neither any tree; but only those men which have not the seal of God in their foreheads.

**ΓΗΣ** **ΟΥΔΕ** **ΠΑΝ** **ΧΛΩΡΟΝ** **ΟΥΔΕ** **ΠΑΝ** **ΔΕΝΔΡΟΝ** **ΕΙ** **ΜΗ** **ΤΟΥΣ**  
 gEs oude pan chlOron oude pan dendron ei mE tous  
 G1093 G3761 G3956 G5515 G3761 G3956 G1186 G1487 G3361 G3588  
 n\_Gen Sg f Adv a\_Acc Sg n a\_Acc Sg n Adv a\_Acc Sg n n\_Acc Sg n Cond Part Neg t\_Acc Pl m  
**LAND** **NOT-YET** **EVERY** **GREEN** **NOT-YET** **EVERY** **TREE** **IF** **NO** **THE**  
 LAND earth NOT-YET nor EVERY any GREEN green-thing NOT-YET nor EVERY any TREE IF NO THE

**ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ** **ΜΟΝΟΥΣ** **ΟΙΤΙΝΕΣ** **ΟΥΚ** **ΕΧΟΥΣΙΝ** **ΤΗΝ** **ΣΦΡΑΓΙΔΑ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ**  
 anthrOpous monous oitines ouk echousin tEn sphragida tou theou  
 G444 G3441 G3748 G3756 G2192 G3588 G4973 G3588 G2316  
 n\_Acc Pl m a\_Acc Pl m pr Nom Pl m Part Neg vi Pres Act 3 Pl t\_Acc Sg f n\_Acc Sg f t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m  
**humans** **ONLY** **WHO-ANY** **NOT** **ARE-HAVING** **THE** **SEAL** **OF-THE** **God**  
 humans ONLY WHO-ANY who-any NOT ARE-HAVING THE SEAL OF-THE God

**ΕΠΙ** **ΤΩΝ** **ΜΕΤΩΠΩΝ** **ΑΥΤΩΝ**  
 epi tOn metOpOn autOn  
 G1909 G3588 G3359 G846  
 Prep t\_Gen Pl n n\_Gen Pl n pp Gen Pl m  
**ON** **OF-THE** **foreheads** **OF-them**  
 ON OF-THE the foreheads OF-them

9:5 **ΚΑΙ** **ΕΔΟΘΗ** **ΑΥΤΑΙΣ** **ΙΝΑ** **ΜΗ** **ΑΠΟΚΤΕΙΝΩΣΙΝ** **ΑΥΤΟΥΣ** **ΑΛΛ** **ΙΝΑ**  
 kai edothE autais hina mE apokteinOsin autous all hina  
 G2532 G1325 G846 G2443 G3361 G615 G235 G2443  
 Conj vi Aor Pas 3 Sg pp Dat Pl f Conj Part Neg vs Pres Act 3 Pl pp Acc Pl m Conj  
**AND WAS-GIVEN to-them THAT NO THEY-MAY-BE-FROM-KILLING them but THAT**  
*it-was-granted* *they-may-be-killing*

<sup>5</sup> And to them it was given that they should not kill them, but that they should be tormented five months: and their torment [was] as the torment of a scorpion, when he striketh a man.

**ΒΑΣΑΝΙΘΩΣΙΝ** **ΜΗΝΑΣ** **ΠΕΝΤΕ** **ΚΑΙ** **Ο** **ΒΑΣΑΝΙΣΜΟΣ** **ΑΥΤΩΝ** **ΩΣ**  
 basanithOsin mEnas pente kai ho basanismos autOn hOs  
 G928 G3376 G4002 G2532 G3588 G929 G846 G2443  
 vs Aor Pas 3 Pl n\_ Acc Pl m a\_ Nom Conj t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m pp Gen Pl f Adv  
**THEY-SHOULD-BE-BEING-ORDEALIZED MONTHS FIVE AND THE ORDEALING OF-them AS**  
*they-should-be-being-tormented* *torment* *is-as*

**ΒΑΣΑΝΙΣΜΟΣ** **ΣΚΟΡΠΙΟΥ** **ΟΤΑΝ** **ΠΑΙΧ** **ΑΝΘΡΩΠΟΝ**  
 basanismos skorpiou otan paisE anthrOpon  
 G929 G4651 G3752 G3817 G444  
 n\_ Nom Sg m n\_ Gen Sg m Conj vs Aor Act 3 Sg n\_ Acc Sg m  
**ORDEAL OF-SCATTER-VENOM when-EVER it-SHOULD-BE-HITTING human**  
*torment of-scorpion whenever it-should-be-striking*

9:6 **ΚΑΙ** **ΕΝ** **ΤΑΙΣ** **ΗΜΕΡΑΙΣ** **ΕΚΕΙΝΑΙΣ** **ΖΗΤΗΣΟΥΣΙΝ** **ΟΙ** **ΑΝΘΡΩΠΟΙ** **ΤΟΝ**  
 kai en tais hMeraiS ekeinaiS zEtEsousin hoi anthrOpoi ton  
 G2532 G1722 G3588 G2250 G1565 G2212 G3588 G444 G3588  
 Conj Prep t\_ Dat Pl f n\_ Dat Pl f G1565 pd Dat Pl f vi Fut Act 3 Pl t\_ Nom Pl m  
**AND IN THE DAYS those SHALL-BE-SEEKING THE humans THE**

<sup>6</sup> And in those days shall men seek death, and shall not find it; and shall desire to die, and death shall flee from them.

**ΘΑΝΑΤΟΝ** **ΚΑΙ** **ΟΥΧ** **ΕΥΡΗΣΟΥΣΙΝ** **ΑΥΤΟΝ** **ΚΑΙ** **ΕΠΙΘΥΜΗΣΟΥΣΙΝ**  
 thanaton kai ouch eurEsousin auton kai epiThumEsousin  
 G2288 G2532 G3756 G2147 G846 G1937  
 n\_ Acc Sg m Conj Part Neg vi Fut Act 3 Pl pp Acc Sg m Conj vi Fut Act 3 Pl  
**DEATH AND NOT THEY-SHALL-BE-FINDING it him;it AND THEY-SHALL-BE-ON-FEELING**  
*they-shall-be-yearning*

**ΑΠΟΘΑΝΕΙΝ** **ΚΑΙ** **ΦΕΥΞΕΤΑΙ** **Ο** **ΘΑΝΑΤΟΣ** **ΑΠ** **ΑΥΤΩΝ**  
 apothanein kai pheuxetai o thanatos ap autOn  
 G599 G2532 G5343 G3588 G2288 G575 G846  
 vn 2Aor Act Conj vi Fut midD 3 Sg t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m Prep pp Gen Pl m  
**TO-BE-FROM-DYING AND SHALL-BE-FLEEING THE DEATH FROM them**  
*to-be-dying*

9:7 **ΚΑΙ** **ΤΑ** **ΟΜΟΙΩΜΑΤΑ** **ΤΩΝ** **ΑΚΡΙΔΩΝ** **ΟΜΟΙΑ** **ΙΠΠΟΙΣ** **ΗΤΟΙΜΑΣΜΕΝΟΙΣ**  
 kai ta homoiOmata tOn akridOn homoia hippoiS hEtoimasmenois  
 G2532 G3588 G3667 G3588 G200 G3664 G2462 G2090  
 Conj t\_ Nom Pl n n\_ Nom Pl n t\_ Gen Pl f a\_ Nom Pl n n\_ Dat Pl m vp Perf Pas Dat Pl m  
**AND THE LIKEnesses OF-THE LOCUSTS LIKE are-like HORSES HAVING-been-made-READY**

<sup>7</sup> And the shapes of the locusts [were] like unto horses prepared unto battle; and on their heads [were] as it were crowns like gold, and their faces [were] as the faces of men.

**ΕΙΣ** **ΠΟΛΕΜΟΝ** **ΚΑΙ** **ΕΠΙ** **ΤΑΣ** **ΚΕΦΑΛΑΣ** **ΑΥΤΩΝ** **ΩΣ** **ΣΤΕΦΑΝΟΙ** **ΟΜΟΙΟΙ**  
 eis polemon kai epi tas kephalas autOn hOs stephanoi homioi  
 G1519 G4171 G2532 G1909 G2776 G846 G5613 G4735 G3664  
 Prep n\_ Acc Sg m Conj Prep t\_ Acc Pl f n\_ Acc Pl f pp Gen Pl f Adv n\_ Nom Pl m a\_ Nom Pl m  
**INTO BATTLE AND ON THE HEADS OF-them AS WREATHS LIKE**  
*are-as-it-were*

**ΧΡΥΣΩ** **ΚΑΙ** **ΤΑ** **ΠΡΟΣΩΠΑ** **ΑΥΤΩΝ** **ΩΣ** **ΠΡΟΣΩΠΑ** **ΑΝΘΡΩΠΩΝ**  
 chrusO kai ta prosOpa autOn hOs prosOpa anthrOpOn  
 G5557 G2532 G3588 G4383 G846 G5613 G4383 G444  
 n\_ Dat Sg m Conj t\_ Nom Pl n n\_ Nom Pl n pp Gen Pl f Adv n\_ Nom Pl n n\_ Gen Pl m  
**GOLD AND THE faces OF-them AS faces OF-humans**  
*are-as*

9:8 **ΚΑΙ** **ΕΙΧΟΝ** **ΤΡΙΧΑΣ** **ΩΣ** **ΤΡΙΧΑΣ** **ΓΥΝΑΙΚΩΝ** **ΚΑΙ** **ΟΙ** **ΟΔΟΝΤΕΣ** **ΑΥΤΩΝ**  
 kai eichon trichas hOs trichas gunaikOn kai hoi odontes autOn  
 G2532 G2192 G2359 G5613 G2359 G1135 G2532 G3588 G3599 G846  
 Conj vi Impf Act 3 Pl n\_ Acc Pl f Adv Adv n\_ Acc Pl f n\_ Gen Pl f Conj t\_ Nom Pl m n\_ Nom Pl m pp Gen Pl f  
**AND THEY-HAD HAIRS AS HAIRS OF-WOMEN AND THE TEETH OF-them**  
*hair(P) hair(P)*

<sup>8</sup> And they had hair as the hair of women, and their teeth were as [the teeth] of lions.

**ΩΣ** **ΛΕΟΝΤΩΝ** **ΗΣΑΝ**  
 hOs leontOn Esan  
 G5613 G3023 G2258  
 Adv n\_ Gen Pl m vi Impf vxx 3 Pl  
**AS OF-LIONS WERE**

9:9 **ΚΑΙ** **ΕΙΧΟΝ** **ΘΩΡΑΚΑΣ** **ΩΣ** **ΘΩΡΑΚΑΣ** **ΣΙΔΗΡΟΥΣ** **ΚΑΙ** **Η** **ΦΩΝΗ** **ΤΩΝ**  
 kai eichon thOrakas hOs thOrakas sidErous kai hE phOnE tOn  
 G2532 G2192 G2382 G5613 G2382 G4603 G2532 G3588 G5456 G3588  
 Conj vi Impf Act 3 Pl n\_ Acc Pl m Adv Adv n\_ Acc Pl m a\_ Acc Pl m Conj t\_ Nom Sg f n\_ Nom Sg f t\_ Gen Pl f  
**AND THEY-HAD CUIRASSES AS CUIRASSES IRON AND THE SOUND OF-THE**  
*as-it-were*

<sup>9</sup> And they had breastplates, as it were breastplates of iron; and the sound of their wings [was] as the sound of chariots of many horses running to battle.

**ΠΤΕΡΥΓΩΝ** **ΑΥΤΩΝ** **ΩΣ** **ΦΩΝΗ** **ΑΡΜΑΤΩΝ** **ΙΠΠΩΝ** **ΠΟΛΛΩΝ** **ΤΡΕΧΟΝΤΩΝ** **ΕΙΣ**  
 pterugOn autOn hOs phOnE harmatOn hippOn pollOn trechonTOn eis  
 G4420 G846 G5613 G5456 G716 G2462 G4183 G5143 G1519  
 n\_ Gen Pl f pp Gen Pl f Adv Adv n\_ Nom Sg f n\_ Gen Pl n n\_ Gen Pl m a\_ Gen Pl m vp Pres Act Gen Pl m Prep  
**flyers OF-them AS SOUND OF-chariots HORSES MANY RACING INTO**  
*wings is-as of-horses*

**ΠΟΛΕΜΟΝ**

polemon  
G4171  
n\_ Acc Sg m  
**BATTLE**

9:10 **ΚΑΙ** **ΕΧΟΥΣΙΝ** **ΟΥΡΑΣ** **ΟΜΟΙΑΣ** **ΣΚΟΡΠΙΟΙΣ** **ΚΑΙ** **ΚΕΝΤΡΑ** **ΗΝ** **ΕΝ**  
kai echousin ouras homoiias skorpiois kai kentra en en  
G2532 G2192 G3769 G3664 G4651 G2532 G2759 G2258 G1722  
Conj vi Pres Act 3 Pl n\_ Acc Pl f a\_ Acc Pl f n\_ Dat Pl m Conj n\_ Acc Pl n vi Impf vxx 3 Sg Prep  
**AND** **THEY-ARE-HAVING** **TAILS** **LIKE** **SCATTER-VENOMS** **AND** **PIERCERS** **WAS** **IN**  
scorpions stings

10 And they had tails like unto scorpions, and there were stings in their tails: and their power [was] to hurt men five months.

**ΤΑΙΣ** **ΟΥΡΑΙΣ** **ΑΥΤΩΝ** **ΚΑΙ** **Η** **ΕΞΟΥΣΙΑ** **ΑΥΤΩΝ** **ΔΔΙΚΗΣΑΙ** **ΤΟΥΣ** **ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ**  
tais ourais autOn kai hE exousia autOn adikEsai tous anthrOpous  
G3588 G3769 G846 G2532 G3588 G1849 G846 G91 G3588 G444  
t\_ Dat Pl f n\_ Dat Pl f pp Gen Pl f Conj t\_ Nom Sg f n\_ Nom Sg f vn Aor Act t\_ Acc Pl m n\_ Acc Pl m  
**THE** **TAILS** **OF-them** **AND** **THE** **authority** **OF-them** **TO-injure** **THE** **humans**  
license is-to-injure

**ΜΗΝΑΣ** **ΠΕΝΤΕ**  
mEnas pente  
G3376 G4002  
n\_ Acc Pl m a\_ Nom  
**MONTHS** **FIVE**

9:11 **ΚΑΙ** **ΕΧΟΥΣΙΝ** **ΕΠ** **ΑΥΤΩΝ** **ΒΑΣΙΛΕΑ** **ΤΟΝ** **ΑΓΓΕΛΟΝ** **ΤΗΣ** **ΑΒΥΣΣΟΥ**  
kai echousin ep autOn basilea ton aggelon tEs abussou  
G2532 G2192 G1909 G846 G935 G3588 G32 G3588 G12  
Conj vi Pres Act 3 Pl Prep pp Gen Pl f n\_ Acc Sg m t\_ Acc Sg m n\_ Acc Sg m t\_ Gen Sg f n\_ Gen Sg f  
**AND** **THEY-ARE-HAVING** **ON** **OF-them** **KING** **THE** **MESSANGER** **OF-THE** **abyss**  
onover them

11 And they had a king over them, [which is] the angel of the bottomless pit, whose name in the Hebrew tongue [is] Abaddon, but in the Greek tongue hath [his] name Apollyon.

**ΟΝΟΜΑ** **ΑΥΤΩ** **ΕΒΡΑΙΣΤΙ** **ΑΒΑΔΔΩΝ** **ΚΑΙ** **ΕΝ** **ΤΗ** **ΕΛΛΗΝΙΚΗ** **ΟΝΟΜΑ** **ΕΧΕΙ**  
onoma autO ebraisti abaddOn kai en tE hellEnikE onoma echei  
G3686 G846 G1447 G3 ni proper G2532 G1722 G3588 G1673 G3686 G2192  
n\_ Nom Sg n pp Dat Sg m Adv ni proper Conj Prep t\_ Dat Sg f a\_ Dat Sg f n\_ Nom Sg n vi Pres Act 3 Sg  
**NAME** **to-him** **to-HEBREW** **ABADDON** **AND** **IN** **THE** **GRECIAN** **NAME** **he-IS-HAVING**  
in-Hebrew Greek

**ΑΠΟΛΛΥΩΝ**  
apolluOn  
G623  
n\_ Nom Sg m  
**APOLLYON (Destroyer)**  
Apollyon

9:12 **Η** **ΟΥΑΙ** **Η** **ΜΙΑ** **ΑΠΗΛΘΕΝ** **ΙΔΟΥ** **ΕΡΧΟΝΤΑΙ** **ΕΤΙ** **ΔΥΟ**  
hE ouai hE mia apElthen idou erchontai eti duo  
G3588 G3759 G3588 G1520 G565 G2400 G2064 G2089 G1417  
t\_ Nom Sg f ni other t\_ Nom Sg f a\_ Nom Sg f vi 2Aor Act 3 Sg vm 2Aor Act 2 Sg vi Pres midD/pasD 3 Pl Adv a\_ Nom  
**THE** **WOE** **THE** **ONE** **FROM-CAME** **BE-PERCEIVING** **ARE-COMING** **STILL** **TWO**  
passed-away lo!

12 One woe is past; [and], behold, there come two woes more hereafter.

**ΟΥΑΙ** **ΜΕΤΑ** **ΤΑΥΤΑ**  
ouai meta tauta  
G3759 G3326 G5023  
ni other Prep pd Acc Pl n  
**WOES** **after** **these**

9:13 **ΚΑΙ** **Ο** **ΕΚΤΟΣ** **ΑΓΓΕΛΟΣ** **ΕΣΑΛΠΙΣΕΝ** **ΚΑΙ** **ΗΚΟΥΣΑ** **ΦΩΝΗΝ** **ΜΙΑΝ** **ΕΚ**  
kai ho hektos aggelos esalπισen kai Ekousa phOnEn mian ek  
G2532 G3588 G1623 G32 G4537 G2379 G191 G5456 G1520 G1537  
Conj t\_ Nom Sg m a\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m vi Aor Act 3 Sg Conj vi Aor Act 1 Sg n\_ Acc Sg f a\_ Acc Sg f Prep  
**AND** **THE** **SIXth** **MESSANGER** **TRUMPETS** **AND** **I-HEAR** **SOUND** **ONE** **OUT**  
voice

13 . And the sixth angel sounded, and I heard a voice from the four horns of the golden altar which is before God,

**ΤΩΝ** **ΤΕΣΣΑΡΩΝ** **ΚΕΡΑΤΩΝ** **ΤΟΥ** **ΘΥΣΙΑΣΤΗΡΙΟΥ** **ΤΟΥ** **ΧΡΥΣΟΥ** **ΤΟΥ**  
tOn tessarOn keratOn tou thusiastEriou tou chrusou tou  
G3588 G5064 G2768 G3588 G2379 G3739 G2532 G3588 G552 G3588  
t\_ Gen Pl n a\_ Gen Pl n n\_ Gen Pl n t\_ Gen Sg n n\_ Gen Sg n t\_ Gen Sg n a\_ Gen Sg n t\_ Gen Sg n  
**OF-THE** **FOUR** **horns** **OF-THE** **SACRIFICE-place** **THE** **GOLDen** **OF-THE**  
altar the

**ΕΝΩΠΙΟΝ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ**  
enOpion tou theou  
G1799 G3588 G2316  
Adv t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m  
**IN-VIEW** **OF-THE** **God**  
sight-of-before the

9:14 **ΛΕΓΟΥΣΑΝ** **ΤΩ** **ΕΚΤΩ** **ΑΓΓΕΛΩ** **ΟC** **ΕΙΧΕ** **ΤΗΝ** **ΣΑΛΠΙΓΓΑ**  
legousan tO hektO aggelO hos eiche tEn salpigga  
G3004 G3588 G1623 G32 G3739 G2192 G3588 G4536  
vp Pres Act Acc Sg f t\_ Dat Sg m a\_ Dat Sg m pr Nom Sg m vi Impf Act 3 Sg t\_ Acc Sg f n\_ Acc Sg f  
**saying** **to-THE** **SIXth** **MESSANGER** **WHO** **HAD** **THE** **TRUMPET**

14 Saying to the sixth angel which had the trumpet, Loose the four angels which are bound in the great river Euphrates.

<b>ΛΥΣΟΝ</b> luson G3089 vm Aor Act 2 Sg <b>LOOSE-YOU</b> loose-you !	<b>ΤΟΥΣ</b> tous G3588 t_ Acc Pl m <b>THE</b>	<b>ΤΕΣΣΑΡΑΣ</b> tessararas G5064 a_ Acc Pl m <b>FOUR</b>	<b>ΑΓΓΕΛΟΥΣ</b> aggelous G32 n_ Acc Pl m <b>MESSENGERS</b>	<b>ΤΟΥΣ</b> tous G3588 t_ Acc Pl m <b>THE</b>	<b>ΔΕΔΕΜΕΝΟΥΣ</b> dedemenous G1210 vp Perf Pas Acc Pl m <b>ones-HAVING-been-BOUND</b> ones-having-been-bound	<b>ΕΠΙ</b> epi G1909 Prep <b>ON</b>	<b>ΤΩ</b> tō G3588 t_ Dat Sg m <b>THE</b>
--	---	--	--	---	---	---	---

<b>ΠΟΤΑΜΩ</b> potamō G4215 n_ Dat Sg m <b>river</b>	<b>ΤΩ</b> tō G3588 t_ Dat Sg m <b>THE</b>	<b>ΜΕΓΑΛΩ</b> megalō G3173 a_ Dat Sg m <b>GREAT</b>	<b>ΕΥΦΡΑΤΗ</b> euphratē G2166 n_ Dat Sg m <b>EUPHRATES</b>
---	---	---	--

9:15 <b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΕΛΥΘΗΣΑΝ</b> eluthEsan G3089 vi Aor Pas 3 Pl <b>WERE-LOOSED</b>	<b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_ Nom Pl m <b>THE</b>	<b>ΤΕΣΣΑΡΕΣ</b> tessares G5064 a_ Nom Pl m <b>FOUR</b>	<b>ΑΓΓΕΛΟΙ</b> aggeloi G32 n_ Nom Pl m <b>MESSENGERS</b>	<b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_ Nom Pl m <b>THE</b>	<b>ΗΤΟΙΜΑΣΜΕΝΟΙ</b> hEtoimasmenoi G2090 vp Perf Pas Nom Pl m <b>HAVING-been-made-READY</b> ones-having-been-made-ready	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep <b>INTO</b>
---	--	--	--	--	--	---	---

15 And the four angels were loosed, which were prepared for an hour, and a day, and a month, and a year, for to slay the third part of men.

<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_ Acc Sg f <b>THE</b>	<b>ΩΡΑΝ</b> hOran G5610 n_ Acc Sg f <b>HOUR</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΗΜΕΡΑΝ</b> hEmeran G2250 n_ Acc Sg f <b>DAY</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΜΗΝΑ</b> mEna G3376 n_ Acc Sg m <b>MONTH</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΕΝΙΑΥΤΟΝ</b> eniauton G1763 n_ Acc Sg m <b>year</b>	<b>ΙΝΑ</b> hina G2443 Conj <b>THAT</b>	<b>ΑΠΟΚΤΕΙΝΩΣΙΝ</b> apokteinOsin G615 vs Pres Act 3 Pl <b>THEY-MAY-BE-FROM-KILLING</b> they-may-be-killing
---	---	--	--	--	---	--	--	--	---

<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Acc Sg n <b>THE</b>	<b>ΤΡΙΤΟΝ</b> triton G5154 a_ Acc Sg n <b>third</b>	<b>ΤΩΝ</b> tōn G3588 t_ Gen Pl m <b>OF-THE</b>	<b>ΑΝΘΡΩΠΩΝ</b> anthrOpōn G444 n_ Gen Pl m <b>humans</b>
---	---	--	--

9:16 <b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΑΡΙΘΜΟΣ</b> arithmos G706 n_ Nom Sg m <b>NUMBER</b>	<b>ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ</b> strateumatōn G4753 n_ Gen Pl n <b>OF-WAR-troops</b> troops	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg n <b>OF-THE</b>	<b>ΙΠΠΙΚΟΥ</b> hippikou G2461 a_ Gen Sg n <b>HORSEMEN</b> cavalry	<b>ΔΥΟ</b> duo G1417 a_ Nom <b>TWO</b>	<b>ΜΥΡΙΑΔΕΣ</b> muriades G3461 a_ Nom Pl m <b>MYRIADS (10,000)</b> ten-thousands
---	--	--	---	--	--	--	---

16 And the number of the army of the horsemen [were] two hundred thousand thousand: and I heard the number of them.

<b>ΜΥΡΙΑΔΩΝ</b> muriadōn G3461 a_ Gen Pl m <b>OF-MYRIADS</b> of-tens-of-thousands	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΗΚΟΥΣΑ</b> Ekousa G191 vi Aor Act 1 Sg <b>I-HEAR</b>	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m <b>THE</b>	<b>ΑΡΙΘΜΟΝ</b> arithmon G706 n_ Acc Sg m <b>NUMBER</b>	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autōn G846 pp Gen Pl n <b>OF-them</b>
--	--	---	---	--	--

9:17 <b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΟΥΤΩΣ</b> houtōs G3779 Adv <b>thus</b>	<b>ΕΙΔΟΝ</b> eidon G1492 vi 2Aor Act 1 Sg <b>I-PERCEIVED</b>	<b>ΤΟΥΣ</b> tous G3588 t_ Acc Pl m <b>THE</b>	<b>ΙΠΠΟΥΣ</b> hippous G2462 n_ Acc Pl m <b>HORSES</b>	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep <b>IN</b>	<b>ΤΗ</b> tē G3588 t_ Dat Sg f <b>THE</b>	<b>ΟΡΑΣΕΙ</b> horasei G3706 n_ Dat Sg f <b>SEEing</b> vision	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΤΟΥΣ</b> tous G3588 t_ Acc Pl m <b>THE</b>
---	---	--	---	---	---	---	---	--	---

17 And thus I saw the horses in the vision, and them that sat on them, having breastplates of fire, and of jacinth, and brimstone: and the heads of the horses [were] as the heads of lions; and out of their mouths issued fire and smoke and brimstone.

<b>ΚΑΘΗΜΕΝΟΥΣ</b> kathEmenous G2521 vp Pres midD/pasD Acc Pl m <b>ones-sitting</b> ones-sitting	<b>ΕΠ</b> ep G1909 Prep <b>ON</b>	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autōn G846 pp Gen Pl m <b>OF-them</b> them	<b>ΕΧΟΝΤΑΣ</b> echontas G2192 vp Pres Act Acc Pl m <b>HAVING</b>	<b>ΘΩΡΑΚΑΣ</b> thOrakas G2382 n_ Acc Pl m <b>CUIRASSES</b>	<b>ΠΥΡΙΝΟΥΣ</b> purinous G4447 a_ Acc Pl m <b>FIRE-ly</b> fiery	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΥΑΚΙΝΘΙΝΟΥΣ</b> huakinthinous G5191 a_ Acc Pl m <b>HYACINTHine</b> amethystine
--	---	--	--	--	--	--	--

<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΘΕΙΩΔΕΙΣ</b> thEiōdeis G2306 a_ Acc Pl m <b>sulphurous</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΑΙ</b> hai G3588 t_ Nom Pl f <b>THE</b>	<b>ΚΕΦΑΛΑΙ</b> kephalai G2776 n_ Nom Pl f <b>HEADS</b>	<b>ΤΩΝ</b> tōn G3588 t_ Gen Pl m <b>OF-THE</b>	<b>ΙΠΠΩΝ</b> hippōn G2462 n_ Gen Pl m <b>HORSES</b>	<b>ΩΣ</b> hōs G5613 Adv <b>AS</b>	<b>ΚΕΦΑΛΑΙ</b> kephalai G2776 n_ Nom Pl f <b>HEADS</b>	<b>ΛΕΟΝΤΩΝ</b> leontōn G3023 n_ Gen Pl m <b>OF-LIONS</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>
--	---	--	--	--	--	---	---	--	--	--

<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>	<b>ΤΩΝ</b> tōn G3588 t_ Gen Pl n <b>OF-THE</b>	<b>ΣΤΟΜΑΤΩΝ</b> stomatōn G4750 n_ Gen Pl n <b>MOUTHS</b>	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autōn G846 pp Gen Pl m <b>OF-them</b>	<b>ΕΚΠΟΡΕΥΕΤΑΙ</b> ekporeuetai G1607 vi Pres midD/pasD 3 Sg <b>IS-OUT-GOING</b> is-issuing	<b>ΠΥΡ</b> pur G4442 n_ Nom Sg n <b>FIRE</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΚΑΠΝΟΣ</b> kapnos G2586 n_ Nom Sg m <b>smoke</b> fumes	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>
--	--	--	--	---	--	--	--	--

**ΘΕΙΟΝ**  
theion  
G2303  
n\_ Nom Sg n  
**sulphur**

9:18 <b>ΥΠΟ</b> hupo G5259 Prep <b>by</b>	<b>ΤΩΝ</b> tōn G3588 t_ Gen Pl m <b>THE</b>	<b>ΤΡΙΩΝ</b> triōn G5140 a_ Gen Pl m <b>THREE</b>	<b>ΤΟΥΤΩΝ</b> toutōn G5130 pd Gen Pl m <b>these</b>	<b>ΑΠΕΚΤΑΝΘΗΣΑΝ</b> apektanthEsan G615 vi Aor Pas 3 Pl <b>WERE-FROM-KILLED</b> were-killed	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Nom Sg n <b>THE</b>	<b>ΤΡΙΤΟΝ</b> triton G5154 a_ Nom Sg n <b>third</b>	<b>ΤΩΝ</b> tōn G3588 t_ Gen Pl m <b>OF-THE</b>
---	---	---	---	---	---	---	--

18 By these three was the third part of men killed, by the fire, and by the smoke, and by the brimstone, which issued out of their mouths.

<b>ΑΝΘΡΩΠΩΝ</b> anthrOpOn G444 n_ Gen Pl m humans	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep OUT	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg n OF-THE	<b>ΠΥΡΟΣ</b> puros G4442 n_ Gen Sg n FIRE	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep OUT	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	<b>ΚΑΠΝΟΥ</b> kapnou G2586 n_ Gen Sg m smoke fumes	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep OUT	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg n OF-THE
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

<b>ΘΕΙΟΥ</b> theiou G2303 n_ Gen Sg n sulphur	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg n THE	<b>ΕΚΠΟΡΕΥΟΜΕΝΟΥ</b> ekporeuomenou G1607 vp Pres midD/pasD Gen Sg n OUT-GOING issuing	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep OUT	<b>ΤΩΝ</b> ton G3588 t_ Gen Pl n OF-THE	<b>ΣΤΟΜΑΤΩΝ</b> stomatOn G4750 n_ Gen Pl n MOUTHS	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl m OF-them
---	--	--	---	---	---	---

9:19 <b>Η</b> he G3588 t_ Nom Sg f THE	<b>ΓΑΡ</b> gar G1063 Conj for	<b>ΕΞΟΥΣΙΑ</b> exousia G1849 n_ Nom Sg f authority license	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep IN	<b>ΤΩ</b> to G3588 t_ Dat Sg n THE	<b>ΣΤΟΜΑΤΙ</b> stomati G4750 n_ Dat Sg n MOUTH	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND
--	---	---	---	--	--	--	---	--	---

19 For their power is in their mouth, and in their tails: for their tails [were] like unto serpents, and had heads, and with them they do hurt.

<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep IN	<b>ΤΑΙΣ</b> tais G3588 t_ Dat Pl f THE	<b>ΟΥΡΑΙΣ</b> ourais G3769 n_ Dat Pl f TAILS	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	<b>ΔΙ</b> hai G3588 t_ Nom Pl f THE	<b>ΓΑΡ</b> gar G1063 Conj for	<b>ΟΥΡΑΙ</b> ourai G3769 n_ Nom Pl f TAILS	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	<b>ΟΜΟΙΑΙ</b> homoiiai G3664 a_ Nom Pl f LIKE are-like	<b>ΟΦΕΣΙΝ</b> ophesin G3789 n_ Dat Pl m to-serpents serpents
--	--	--	---	---	---	--	---	---	---

<b>ΕΧΟΥΣΑΙ</b> echousai G2192 vp Pres Act Nom Pl f HAVING	<b>ΚΕΦΑΛΑΣ</b> kephalas G2776 n_ Acc Pl f HEADS	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep IN	<b>ΑΥΤΑΙΣ</b> autais G846 pp Dat Pl f them	<b>ΔΔΙΚΟΥΣΙΝ</b> adikousin G91 vi Pres Act 3 Pl THEY-ARE-injuring
---	---	---	--	--	---

9:20 <b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_ Nom Pl m THE	<b>ΛΟΙΠΟΙ</b> loipoi G3062 a_ Nom Pl m rest rest(P)	<b>ΤΩΝ</b> ton G3588 t_ Gen Pl m OF-THE	<b>ΑΝΘΡΩΠΩΝ</b> anthrOpOn G444 n_ Gen Pl m humans	<b>ΟΙ</b> hoi G3739 pr Nom Pl m WHO	<b>ΟΥΚ</b> ouk G3756 Part Neg NOT	<b>ΑΠΕΚΤΑΝΘΗΚΑΝ</b> apektanthEkan G615 vi Aor Pas 3 Pl WERE-FROM-KILLED were-killed	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep IN
--	---	--	---	---	---	---	--	--

20 And the rest of the men which were not killed by these plagues yet repented not of the works of their hands, that they should not worship devils, and idols of gold, and silver, and brass, and stone, and of wood: which neither can see, nor hear, nor walk:

<b>ΤΑΙΣ</b> tais G3588 t_ Dat Pl f THE	<b>ΠΑΗΓΑΙΣ</b> piegais G4127 n_ Dat Pl f BLOWS calamities	<b>ΤΑΥΤΑΙΣ</b> tautais G3778 pd Dat Pl f these	<b>ΟΥ</b> hou G3756 Part Neg NOT	<b>ΜΕΤΕΝΟΗΚΑΝ</b> metenoEkan G3340 vi Aor Act 3 Pl THEY-after-MIND repent	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep OUT	<b>ΤΩΝ</b> ton G3588 t_ Gen Pl n OF-THE	<b>ΕΡΓΩΝ</b> ergOn G2041 n_ Gen Pl n ACTS	<b>ΤΩΝ</b> ton G3588 t_ Gen Pl f OF-THE	<b>ΧΕΙΡΩΝ</b> cheiron G5495 n_ Gen Pl f HANDS
--	--	--	--	--	---	---	---	---	---

<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	<b>ΙΝΑ</b> hina G2443 Conj THAT	<b>ΜΗ</b> me G3361 Part Neg NO	<b>ΠΡΟΣΚΥΝΗΣΩΣΙΝ</b> proskunEsOsin G4352 vs Aor Act 3 Pl THEY-SHOULD-BE-worshipING	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_ Acc Pl n THE	<b>ΔΑΙΜΟΝΙΑ</b> daimonia G1140 n_ Acc Pl n demons	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΕΙΔΩΛΑ</b> eidOla G1497 n_ Acc Pl n idols	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_ Acc Pl n THE
---	---	--	--	--	---	---	--	--

<b>ΧΡΥΣΑ</b> chrusa G5552 a_ Acc Pl n GOLDen	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_ Acc Pl n THE	<b>ΑΡΓΥΡΑ</b> argura G693 a_ Acc Pl n SILVER	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_ Acc Pl n THE	<b>ΧΑΛΚΑ</b> chalka G5470 a_ Acc Pl n COPPER	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_ Acc Pl n THE	<b>ΛΙΘΙΝΑ</b> lithina G3035 a_ Acc Pl n STONE	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_ Acc Pl n THE
--	---	--	--	---	--	--	---	--	---	---	--

<b>ΞΥΛΙΝΑ</b> xulina G3585 a_ Acc Pl n WOODen	<b>Δ</b> ha G3739 pr Acc Pl n WHICH	<b>ΟΥΤΕ</b> oute G3777 Conj NOT-BESIDES neither	<b>ΒΛΕΠΕΙΝ</b> blepein G991 vn Pres Act TO-BE-looking to-be-observing	<b>ΔΥΝΑΤΑΙ</b> dunatai G1410 vi Pres midD/pasD 3 Sg IS-ABLE	<b>ΟΥΤΕ</b> oute G3777 Conj NOT-BESIDES nor	<b>ΑΚΟΥΕΙΝ</b> akouein G191 vn Pres Act TO-BE-hearing
---	---	--	--	---	--	---

<b>ΟΥΤΕ</b> oute G3777 Conj NOT-BESIDES nor	<b>ΠΕΡΙΠΑΤΕΙΝ</b> peripatein G4043 vn Pres Act TO-BE-ABOUT-TREADING to-be-walking
--	--

9:21 <b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg NOT	<b>ΜΕΤΕΝΟΗΚΑΝ</b> metenoEkan G3340 vi Aor Act 3 Pl THEY-after-MIND they-repent	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep OUT	<b>ΤΩΝ</b> ton G3588 t_ Gen Pl m OF-THE	<b>ΦΟΝΩΝ</b> phonOn G5408 n_ Gen Pl m MURDERS	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	<b>ΟΥΤΕ</b> oute G3777 Conj NOT-BESIDES nor	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep OUT	<b>ΤΩΝ</b> ton G3588 t_ Gen Pl f OF-THE
--	---	---	---	---	---	---	--	---	---

21 Neither repented they of their murders, nor of their sorceries, nor of their fornication, nor of their thefts.

<b>ΦΑΡΜΑΚΕΙΩΝ</b> pharmakeiOn G5331 n_ Gen Pl f DRUGS enchancements	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	<b>ΟΥΤΕ</b> oute G3777 Conj NOT-BESIDES nor	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep OUT	<b>ΤΗΣ</b> tes G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	<b>ΠΟΡΝΕΙΑΣ</b> porneias G4202 n_ Gen Sg f PROSTITUTION	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	<b>ΟΥΤΕ</b> oute G3777 Conj NOT-BESIDES nor	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep OUT
--	---	--	---	---	---	---	--	---

<b>ΤΩΝ</b>	<b>ΚΛΕΜΜΑΤΩΝ</b>	<b>ΑΥΤΩΝ</b>
tOn	klemmatOn	autOn
G3588	G2809	G846
t_ Gen Pl n	n_ Gen Pl n	pp Gen Pl m
OF-THE	thefts	OF-them

---